2. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr. 3 | 2006 | Mai

7. Mai
Festtag der Spargelprinzessin in Walbeck

25. Mai
Freizeitfestival in Walbeck

Wennse gut abschneiden wollen.

Fragen Sie nicht Ihren Arzt oder Apotheker, wenn es um Ihre Energieversorgung geht. Rufen Sie uns an. **0800 93 33 000.** Kostenlos und nicht umsonst.

Stadtwerke Geldern GmbH

Strom, Wasser, Gas und mehr als das.

evivo

Ein Kochbuch für Geldern

Schicken Sie uns Ihr schönstes Rezept!

Kochen macht Spass und Kochsendungen in den verschiedensten Fernsehanstalten verzeichnen hohe Einschaltquoten. Die Fernsehköche sind mittlerweile zu richtigen Stars geworden. Kein Wunder, dass immer mehr Menschen auch bei uns in Geldern sich an besondere Rezepte heranwagen und neue Dinge ausprobieren.

Wir in Geldern haben ja zudem den ganz besonderen Vorteil, dass wir in einer landwirtschaftlich geprägten Region leben, in der die wundervollsten Zutaten praktisch vor der Haustüre wachsen. Frisches Obst und Gemüse holen wir aus dem Garten oder kaufen es entweder direkt beim Bauern oder auf dem Gelderner Wochenmarkt. Auch beim Fleischkauf informiert uns der Metzger gerne, bei welchem Bauern in der Region er sein Qualitätsfleisch bezieht. Viele leckere Produkte und Gerichte werden uns z.B. alljährlich auch auf dem LandLebenMarkt präsentiert.

Da war es nun wirklich an der Zeit, ein Kochbuch für Geldern aufzulegen.

„Geldern kocht - Rezepte aus der LandLebenStadt“ soll es heißen und dazu brauchen wir die aktive Mithilfe von Ihnen. Schicken Sie uns bitte Ihre bestes Rezept. Von Vorspeisen, Salaten über Hauptgerichte bis hin zu den Nachspeisen. Entsprechende Rezeptbögen erhalten Sie an vielen öffentlichen Stellen und natürlich auch im Bürgerbüro der Stadt Geldern. Wer mag, kann sich auch einfach des „Download-Formulars“ auf der Homepage www.geldern.de bedienen. Aber bitte, schreiben Sie ihr Lieblingsrezept nicht aus einem bereits veröffentlichten Kochbuch ab. Der Grund: Aus urheberrechtlichen Gründen dürfen wir in diesem Kochbuch nur Ihre eigenen Rezepte veröffentlichen. Als eigene Rezepte gelten jedoch auch solche Rezepte, für die Sie Anregungen aus Kochbüchern entnommen haben, die Sie jedoch an dem einen oder anderen Punkt abgewandelt haben. Auch Rezepte, die z.B. in Ihrer Familie überliefert wurden, gelten als eigene Rezepte.

Manchmal verbirgt sich hinter einem Rezept aber auch eine schöne kleine Geschichte. Es wäre schön, wenn Sie Lust hätten, uns Ihre Geschichte zum Rezept zu verraten. Wer dies nicht kann oder will, der schickt uns einfach nur sein Rezept. Da wir möchten, dass unser Gelderner Kochbuch lebt, würden wir gerne von jedem Rezepteinreicher ein Foto veröffentlichen. Also kleben Sie bitte in das Formular ein farbiges Portraitfoto von sich ein oder schikken Sie uns ihr Foto mit dem Rezept per Mail in einer Auflösung von 300 dpi. Sollten Sie kein Bild von sich zur Hand haben, kein Problem. Besuchen Sie mich oder meine Kollegen im Rathaus und wir fotografieren Sie gerne. Wir freuen uns auf Ihr Rezepte und Geschichten. Bis zu den Sommerferien (23. Juni) können Sie uns die Rezepte einreichen. In den Sommerferien möchten wir das Kochbuch produzieren und auf dem LandLebenMarkt am 30. September präsentieren. Mit dem Verkauf des Buches wollen wir zudem auch einen guten Zweck in Geldern unterstützen. So soll vom Verkaufserlös des Buches ein großer Anteil in eine soziale Einrichtung in Geldern fließen, die wir rechtzeitig noch bekanntgeben.

Sie erreichen mich und meine Kollegin, Vera Müller im Rathaus unter 398- 714 (Gerd Lange) oder 398 - 771 (Vera Müller)
sowie per E-mail unter
gerd.lange@geldern.de oder
vera.mueller@geldern.de

Wir freuen uns auf Ihre Rezepte und wünschen viel Spass beim Kochen und ausprobieren!

Gerd Lange

Pietro, Gianna und Silke Antoniazzi

25 Jahre All'Arco am 25. Mai: Italienische Küche und heimischer Spargel

Von der Issumer Straße in Geldern über Veert hat das beliebte Restaurant All'Arco seit kurzem seine neue Heimat in der Casa Dorenkamp am Mühlenweg 18 gefunden. Hier locken Pietro und Silke Antoniazzi mit ihrem freundlichem Team zu italienischen Gaumenfreunden mit dem Flair des tradionsreichen Standortes im Zentrum der LandLebenStadt kleine und große Genießer an. Das Urteil der Stammkunden und ein Blick in die umfangreiche Speisekarte zeigt, dass sich ein Besuch wirklich lohnt.

All'Arco

Mühlenweg 18 · 47608 Geldern

Telefon: 02831-8 72 75 · Fax: 02831-97 26 65 · www.allarco.de

Öffnungszeiten: Täglich 12 - 14 und 17 . 1 Uhr sowie Küche bis 23 Uhr · Montag Ruhetag

VR Blues-Party am 6. Mai: Rock & Blues Shop trifft Annie Lynn

Annie Lynn ist nicht nur den Fans von Groovekeller, sondern allen Freunden von Powersoul und hochklassigen Stimmen ein Begriff. Sie kommt im Vorprogramm einer wahrhaft tierischen Bluesrockband aus Münster am 6.Mai zur Blues-Party II/06 in den „Voigteier Sommergarten“ bei Geldern, und zwar pur: mit ihrer gigantischen Stimme, Pianobegleitung und der unverwechselbaren Bluesharp von Wolle Coolman.

Der „Rock & Blues Shop“ aus Münster befeuert seit 1991 die deutschen Club- und Kneipenbühnen mit heftigem Blues-Rock in der Tradition der60er und frühen 70er Jahre. Die seit 1994 konstante Besetzung besteht aus: Detlef Antemann (Git./Voc.) , Peter „Plüff“ Löwner (Bass), David Rebel (Drums).

Das Programm der Rock & Blues Shop besteht aus Songs von Musikern wie Howlin Wolf, Willie Dixon, Jimi Hendrix oder Steppenwolf.

Am 19. Juli sind die Profis am Start: Die Radwelt schaut nach Geldern

Der zweifache australische Champion Jason Philipps präsentierte gemeinsam mit Veranstalter Michael Zurhausen und Gelderns Bürgermeister Ulrich Janssen (Mitte) das Trikot der Rheinischen Post. Unterstützt wird das Radsportevent von der Gelderner Sparkasse, hier vertreten durch Vorstand Domenikus Penners (zweiter von rechts).

Kann Bruno Risi seinen Titel verteidigen? Der sechsfache Radweltmeister und 38-fache Six-day-Champion ist jedenfalls auch am Mittwoch, 19. Juli, der Mann, den es zu schlagen gilt. An diesem Tag startet der sympathische Schweizer gemeinsam mit etwa 50 Rad-Profis zur „2. Nacht von Geldern“. Präsentiert von der Rheinischen Post und der Sparkasse Geldern trifft sich an diesem Abend die internationale Radsportelite in der Gelderner Innenstadt.

Der Radclub Olympia Gelsenkirchen-Buer als Ausrichter hat eine 700 Meter lange Rundstrecke mit Start und Ziel auf dem Marktplatz abgesteckt, die es 99 Mal zu bewältigen gilt.

Der enge Stadtkurs hält alle Tücken des Radsports für die Fahrer bereit: Rutschiges Pflaster auf Marktplatz und Fußgängerzone, topfebener Asphalt, der für Geschwindigkeit sorgt und fast rechtwinklige Ecken, in denen es eng zugehen dürfte.

Präsentiert wird in Geldern ein internationales Radsportfeld. Mit dabei sind unter anderem Andy Beikirch und Stefan Parinussa, der vor wenigen Tagen auf Mallorca eine Etappe der Inselrundfahrt gewann und zu den Favoriten der diesjährigen Gelsen-Net-Tour gehört.

Ab jetzt in drei Sprachen

Dreisprachig wirbt die Niederrhein Tourismus GmbH jetzt auf ihrer Homepage für die Region Niederrhein. Der Internetauftritt ist aufgefrischt und aktualisiert worden. Der Benutzer wird jetzt in englischer, niederländischer und deutscher Sprache auf die Schönheiten und Besonderheiten des Niederrheins hingewiesen. Wer sich eingehend über das Land zwischen Rhein und Maas informieren möchte, kann dies tun unter www.niederrhein-tourismus.de.

10 Jahre Golfanlage Schloss Haag Tag der offenen Tür am 7. Mai 2006

In den 10 Jahren ihres Bestehens hat die Golfanlage Schloss Haag sich in der Golflandschaft des Niederrheins fest etabliert. Das ursprünglich Konzept „Golf für viele“ hat sich bewährt. Das Preis-Leistung Verhältnis liegt im Trend der Zeit, Golf als sportliche Betätigung einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Die Golfanlage liegt eingebettet in die niederrheinische Auenlandschaft rund um die altehrwürdigen Gebäude von Schloss Haag, also auf geschichtsträchtigem Boden. Die erste Vorburg, der älteste Teil von Schloss Haag, wurde durch zweckgemäßen Ausbau für die Belange der Golfer vor dem Verfall gerettet und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Nicht nur die Golfer, sondern auch Wanderer und Radfahrer sind gern gesehene Gäste.

Es ist das Bestreben von Betreibergesellschaft und Club die Idee von Golf als Volkssport auch den Bewohnern des Gelderlandes nahe zu bringen. Am Tag der offenen Tür zeigen wir: Golfen muss nicht elitär betrieben werden.

Alle Bewohner des Gelderlandes und auch von fern sind eingeladen, am Tag der offenen Tür die Golfanlage Schloss Haag von innen zu erleben.

Spargel-Fahrrad-Vierdaagse in Arcen

Vom 30. Mai bis 2. Juni findet in Arcen die Spargel-Fahrrad-Vierdaagse statt. An den vier Tagen können täglich Routen von 40 und 60 Kilometern geradelt werden. Start ist jeweils in Arcen am Restaurant „De Bosrand“ am Leermarkt 17. In Deutschland ist die Steprather Mühle eine Kontroll- und Stempelstelle. Hier gib es dann auch das berühmte „Bauern-Gedeck“. Informationen: www.aspergefietsvierdaagsearcen.nl oder unter Telefon 0031 77-47 31 901.

Im Rahmen des 10-jährigen Jubiläums dankten Inhaber Heinz Janssen, Direktor Claus Quasten und Küchenmeister Michael Pongs 13 verdienten Mitarbeitern für ihr langjähriges Engagement.

Ein Besuch in Walbeck lohnt sich einfach immer

Das, liebe Gäste aus der Region und darüber hinaus und aus den nahen Niederlanden, liebe Walbecker und liebe Gelderner, ist meine ehrliche und feste Überzeugung. Walbeck ist ein idyllischer Flecken am schönen Niederrhein nahe der ehemaligen Grenze zu den Niederlanden mit viel intakter Natur wie mit ebenso fleißigen wie frohen Menschen, die zu feiern und zu genießen verstehen. Und das nicht nur zu Spargelzeit vom 1. Mai bis zum 24. Juni (Johanni).

Gelderns ehemaliger Stadtdirektor, Norbert Becker, hat den Ortsteil Walbeck „als die Perle in der Krone der Stadt Geldern" bezeichnet. Auch das macht uns stolz, wiewohl wir wissen, dass unser schönes Geldern auch noch manch andere Besonderheiten zu bieten hat.

Als Vorsitzender der Spargelbaugenossenschaft Walbeck und Umgegend, die 1929 gegründet wurde und heute immerhin noch 45 aktive Mitglieder zählt, weiß ich sehr genau, dass sich das ganze Dorf Jahr für Jahr auf die Spargelsaison freut. Auch deshalb, weil doch viele vom „König der Gemüse" leben. Schließlich ist das „Weiße Gold" ein gesundes und schmackhaftes Gemüse, das viele Menschen - und nicht nur Gourmets - nach Walbeck lockt. So wird nicht ohne Grund Walbeck auch als das „Spargel-Mekka am Niederrhein" bezeichnet.

Walbecker Spargel ist als Spitzenqualität mit bestem Ruf weit über die Region hinaus berühmt und bekannt. Leider wird von unseriösen Geschäftemachern immer wieder versucht, unter der Marke Walbecker Spargel mindere Qualitäten zu vermarkten. Das sind wir leid, weil unser Spargel eben ein ganz besonderer ist. Deshalb haben wir im November letzten Jahres EU-weiten Schutz für die Marke Walbecker Spargel beantragt. Das wird unsere Position am Markt stärken, denn unser Spargel ist wirklich erste Klasse!

Selbstverständlich bleiben auch bei uns die Uhren nicht stehen. So gibt es neu gezüchtete, schmackhafte Spargelsorten, wie zum Beispiel Ravel, Ramada oder Rapsody. Auch für die Verbraucher, die ihren Walbecker Spargel zu Hause genießen wollen, wird eine ganz moderne Alternative zu Lagerung angeboten. So kann frisch geschälter Walbecker Spargel in einer Schale, die mit einer Spezialfolie zugeschweißt wird, 5 bis 6 Tage im Kühlschrank ohne Geschmacksverlust aufbewahrt werden.

Alle, die mehr über Spargel wissen wollen oder Rezepte, zum Beispiel von der neuen Spargelprinzessin Nicola Deckers oder den charmanten Vorgängerinnen haben möchten, finden kostenlose Infos in allen Lokalen, bei den Spargelbauern oder im Amt für Tourismus und Fremdenverkehr der Stadt Geldern.

Ich wünsche allen eine genussreiche Spargelzeit und eine gute Zeit in Walbeck und Umgegend.

Ihr Franz Allofs

Franz Peter Allofs

Walbecker Spargel

Spargelhof Allofs

Herzlich willkommen

Wir, Erika und Franz Allofs, laden Sie herzlich auf unseren Spargelhof am unteren Niederrhein im wunderschönen Spargeldorf Walbeck ein.

Unser Hofladen

Gesundes genießen mit Lust und Liebe - das ist nur dann möglich, wenn unser erstklassiger Spargel auch stets frisch angeboten wird.

Bauerncafé im Strohschober

Besser Essen und sorglos genießen mit Spargel vom Spargelhof Allofs

Produktqualität ist eine selbstverständliche Eigenschaft von unserem Spargelhof, nicht zuletzt deshalb, weil auch wir selbst gerne gut essen, trinken und leben. Für Produktqualität und Reinheit garantieren wir persönlich mit unserem Namen.

Seien Sie herzlich willkommen auf dem Spargelhof Allofs, im wunderschönen Spargeldorf Walbeck. Lernen Sie uns und unseren Spargel kennen.

Täglich Spargelverkauf im Hofladen

Montag bis Freitag:	9 - 12 Uhr	14 - 19 Uhr
Samstag:	9 - 12 Uhr	14 - 18 Uhr
Sonn- und Feiertag:	9 - 12 Uhr	14 - 16 Uhr

Franz Allofs · Broecksteg 5 · 47608 Geldern
fon: 02831 3382 · fax: 02831 94353
mobil: 0173 5154510
info@spargelhof-allofs.de
www.spargelhof-allofs.de

Von der Tellerwäscherin zur Spargelprinzessin:

Prinzessin Nicola I. (Deckers) half immer schon im Restaurant

Behutsam mit Spargel umgehen, das lernte Nicola Deckers schon in jungen Jahren. Gerne half sie der Omi Maria Deckers beim Spargelschälen. Sorgsam reichte sie der Oma die Stangen an, damit es bloß keinen Bruch gab. Später dann verdiente sie sich in der Küche des Restaurants ihr erstes Taschengeld als Tellerwäscherin! Heute hilft die charmante Bankangestellte nach Feierabend immer noch im elterlichen Restaurant „Hotel Deckers" aus.

Schließlich wird in der Spargelsaison jede Hand gebraucht. Ihr Bereich ist heute ganz klar die Vorbereitung der Gerichte. Während der Woche hilft sie auch schon mal als Servierin.

Das wird in diesem Jahr wohl etwas anders werden. Denn als Prinzessin Nicola gehört das Repräsentieren zu ihren Hauptaufgaben. So hat sie sich vorgenommen, an jedem Freitagabend beim Spargelbuffet im Haus Deckers präsent zu sein. Sie wird dort den Gästen Spargel nachlegen oder auch ein köstliches Spargelsüppchen einfüllen. Gleich vier spezielle Spargelmenüs wird das Restaurant in diesem Jahr anbieten. Sie sind benannt nach den verschiedenen Namen, die das heutige Hotel Deckers in seiner langen Geschichte seit 1863 geführt hat, nämlich „Zur Post", „Zu den drei Kronen" und „The Savoy". Der Renner wird jedoch sicherlich das Menu „Spargelprinzessin Nicola" sein. Im Mittelpunkt steht hier ihr Rezept „Überbackener Spargel in Blattspinat".

Das Hotel Deckers wird in diesem Jahr erheblich erweitert. So wird die Spargelprinzessin an ihre großen Festtage die „inoffizielle" Eröffnung des neuen, ca. 120 Personen fassenden, Saales vornehmen. Im Vorfeld der Spargelsaison hat sich Nicola I. mit vielen Helfern aus dem Spargeldorf Walbeck und von den städtischen Diensten für Wirtschaftsförderung und Tourismus der Stadt Geldern mächtig für ihr Spargeldorf ins Zeug gelegt. So war sie auf der Tourismusmesse in Rheinberg ebenso alle Tage vertreten wie auf der Reisemesse in Essen. Am Montag, dem 24. April, war sie um 20 Uhr zudem eine ganze Sendestunde auf Radio LandLebenStadt zu hören und erzählte viel Wissenswertes über ihre bisherige Regentschaft und die Planungen für Ihren großen Festtag. Und an diesem „Festtag der Spargelprinzessin" am 7. Mai wird sie von vielen Freunde und Bekannten aktiv unterstützt. So werden sowohl die Freundinnen Ihres Kegelclubs als auch die Arbeitskolleginnen und Kollegen von der Volksbank Gelderland als Spargelstecherinnen und Spargelstecher im Festumzug dabei sein. Selbst deren Kinder werden im Köchewagen für ein schmuckes Bild sorgen. Kinder hat die Spargelprinzessin noch nicht. Aber es gibt einen Prinzen in ihrem Leben. Er heißt Thomas Wesols und wird noch in diesem Jahre ihr Ehemann werden. Aber erst einmal muss die Spargelprinzessin ihre Verpflichtungen als Regentin im Spargelland erfüllen, z.B. beim Spargelfest in Grubbenvorst oder im Spargelmuseum de Locht in den Niederlanden. Am 2. Juli schließlich, beim Spargel- und Dorffest, endet dann ihre Regentschaft mit der Bekanntgabe der Spargelprinzessin für die neue Saison.

Prinzessin Walbeck

Das Spargeldorf ist gut gerüstet

Eine Reihe von Veranstaltungen steht in jedem Jahre während der Spargelzeit auf dem Programm des Spargeldorfes:

Sonntag, 7. Mai 2006
Festtag der Spargelprinzessin

- 11.30 - 18.00 Uhr großer Spargel- und Handwerkermarkt im Ortskern
- 15.00 Uhr Umzug der Spargelprinzessin

Donnerstag, 25. Mai 2006
Freizeitfestival am Freizeitzentrum

Montag, 5. Juni 2006
Mühlentag in der Steprather Mühle,
der ältesten voll funktionsfähigen Turmwindmühle Deutschlands.
Tag des offenen Denkmals.
Eintritt frei.

Samstag, 1. Juli und
Sonntag, 2. Juli 2006
Spargel- und Dorffest des Musikvereins
Walbeck an der Grundschule

Die Spargelprinzessin lädt ein

Spargelmarkt und Festumzug

Die Gourmets im Lande sehnen den Sonnenschein herbei, denn Wärme braucht er, der Spargel. Eine Regel lautet „12 Tage lang 12 Grad, dann ist der Spargel da". Aber mittlerweile hat man sich im Spargeldorf Walbeck schon so einiges einfallen lassen, um das Edelgemüse frühzeitig aus dem Boden zu locken. Spargel im Treibhaus oder Spargel unter Folie sind da zwei gute Beispiele. Schließlich steht der Spargel schon in vielen Restaurants auf der Speisekarte.

Der große Run auf den Spargel geht aber naturgemäß und traditionell am 1. Mai los. Bis zum St. Johanni-Tag, dem 24. Juni läuft dann die Saison, in der die Feinschmecker aus Nah und Fern in das Spargeldorf Walbeck pilgern.

Am 7. Mai startet um 11.30 Uhr der große Handwerker- und Spargelmarkt mit Produkten und Speisen rund um den Spargel. Traditionell wird dann gegen 15 Uhr am Denkmal für Major Klein-Walbeck, dem Begründer des Spargelanbaus in Walbeck, ein Blumenschmuck niedergelegt. Direkt danach, also kurz nach 15 Uhr setzt sich der Festumzug der Spargelprinzessin in Gang. Dabei sind motorisierte Wagen verpönt. Gemütlich und bedächtig geht es mit Pferde- und Ponykutschen durchs Dorf. Zu sehen sind u.a. der Festwagen der Spargelprinzessin, eine geschmückte Fahrradeskorte der Grundschule, Festwagen der Spargelbaugenossenschaft, des Gartenbaus und der Honoratioren, Historische Gerätschaften des Spargelanbaus und heimische Musikzüge. Mit dem Spargel- und Dorffest am 01. und 02. Juli endet dann ganz formell die Spargelzeit und auch die Amtszeit von Spargelprinzessin Nicola I.. Denn an diesem Tag wird bereits ihre Nachfolgerin vorgestellt.

Spargel Schlemmer Tour für Niederrheiner

Geführte Fahrradtour mit Spargelessen

Ein touristisches Highlight im Angebot der Städtischen Dienste für Wirtschaftsförderung und Tourismus ist ein Angebot mit dem Namen „Spargel Schlemmer Tour“. Viele Bus- und Gruppenreisen buchen dieses Programm und sind davon und insbesondere auch von dem vielfältigen Angebot zu einem tollen Preis begeistert. Aus diesem Grund gibt es nun erstmalig ein entsprechendes Angebot für alle Leser von WIR IN GELDERN, die „Spargel Schlemmer Tour für Niederrheiner“. Termin der geführten Fahrradtour ist Mittwoch, der 31. Mai 2006. Um 9.30 Uhr geht es am Rathaus der Stadt Geldern am Issumer Tor zu einem Tagesausflug los. Gegen 18 Uhr wird man wieder zurück sein. Die Fahrradstrecke beträgt rund 40 Kilometer, aufgeteilt in zwei Teil-Etappen.

Und das steht auf dem Programm:

- Geführte Fahrradtour in 2 Teilen (Gesamtstrecke 40 Kilometer)
- Besichtigung eine Spargelhofes mit anschließendem Spargelschnaps.
- Spargelessen soviel man möchte mit Beilagen wie Kartoffeln, gekochtem und rohem Schinken, Sauce Hollandaise und zerlassener Butter.
- Besichtigung der Steprather Mühle in Walbeck
- 2 Stücke Kuchen und Kaffee so viel man möchte in der Steprather Mühle
- Rezeptheft und Infobroschüre zum Thema Spargel.

Der Preis pro Person inkl. aller aufgeführten Leistungen beträgt 19,90€

Anmeldungen nehmen ab sofort die Städtischen Dienste Geldern - Wirtschaftsförderung und Tourismus - Issumer Tor 36 - 47068 Geldern, Tel: 02831 -398 770 (Herr Niersmann) entgegen.

Was man über den Spargel wissen sollte

Die Geschichte des Spargels

Eine “Schmeichelei des Gaumens” nannte der alte Römer Cato den Spargel, sein Kollege Plinius fand, er sei die “zuträglichste Speise für den Magen”, und der deutsche Botaniker Bock lobte die weißen Stangen im Jahre 1551 über den grünen Klee als “eine liebliche Speise für Leckermäuler”.

Zu dieser Zeit war der Spargelanbau in Mittelmeerländern schon 4.000 Jahre alt. Die Ägypter ließen sich bereits in der Pharaonenzeit den Spargel schmecken, die Böotier flochten sogar Brautkränze daraus. Kaiser und Könige haben bis heute sein Lob gesungen, er ist in Lustgärten angepflanzt worden und in Heilpflanzbeeten - die Griechen zogen ihn als Arzneimittel. Auch in Deutschland, wo bis ins 16. Jahrhundert der Spargel noch wild wuchs, nahm sich ein Arzt der Sache an. Johann Casimir, Leibarzt des Pfalzgrafen von Rhein, erntete im Jahre 1567 die ersten gezähmten Spargelstangen.

Allheil- und Schönheitsmittel

Heute noch gilt der Spargel nicht nur als königliche Feinschmeckerei, sondern als Allheil- und Schönheitsmittel beim “Frühjahrsputz”. Asparagin heißt der Wirkstoff - eine Säure im Spargel, die den Organismus entschlackt.

Spargel ist gesund

Das kalorienarme Frühgemüse ist reich an Vitamin

C, B-Vitaminen und Folsäure. Fehlt Ihrem Körper das Vitamin Folsäure, äußert sich das in Müdigkeit und Konzentrationsmangel. Außerdem ist im Spargel viel Kalium enthalten. Dieses leitet - über seine entwässernde Funktion - eine allgemeine Entschlackung des Körpers ein.

Saison / Ernte

Die Spargelsaison beginnt Ende April, Anfang Mai, sofern die Witterung mitspielt. In seinem ständigen Bett braucht der Spargel wärmende Frühlingssonne.

Das Ernten ist nach wie vor mühsame Sache und muss von Hand getan werden. Schritt für Schritt gehen die Spargelstecherinnen und Spargelstecher den Bifang (Erdwäll) entlang und öffnen die Erde, sobald eine Spitze das glattgestrichene Erdreich durchbricht. So geht das zweimal am Tag bis zum 24. Juni, dem Johannistag. Mit ihm endet nach alter Regel die Saison. Nun kann sich die Pflanze erholen, wächst aus der Erde und den Sommer über steht das Spargelkraut auf den Äckern.

Weil nun Anbau, Ernte und Aufbereitung so arbeitsaufwendig sind und die Saison so kurz ist, hat Qualitätsspargel seinen Preis.

Spargelzeit in Walbeck

Spargel einmal anders!

Tranchen vom Lammcarrée
auf Balsamico-Erdbeer-Sauce
frischer Spargel
knusprige Roestitaler
Euro 20,90

See Terrassen

Gebratenes Filet
vom Loup de mer
auf Orangen-
Spargel-Ragout
angerichtet
geschmorte
Kartoffeln
Euro 21,90

SEE TERRASSEN das Restaurant im SEEHOTEL

Danziger Straße 5 · 47608 Geldern · Tel 0 28 31 / 92 9-0 · www.seehotel-geldern.de

Zum Feiertag am 25. Mai:

Walbecker Freizeitfestival mit neuem Konzept

Alles neu macht der Mai - diese alte Weisheit soll in diesem Jahr ganz besonders für das Walbecker Freizeitfestival gelten. Den beliebten Treff zu Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 25. Mai, begleitet ein neues Konzept. Das sieht vor, dass alle Aktivitäten im Wendehammer vor dem Walbecker Waldfreibad stattfinden. Mit viel Schwung, Live-Musik verschiedener Stilrichtungen, guter Unterhaltung und Sport-Show sollen die Besucher nach dem Willen des Heimat- und Verkehrsvereins Walbeck einen schönen Vatertag im Spargeldorf erleben.

Bereits vor dem Auftakt des mittlerweile 29. Freizeitfestivals treten die Sportler in Aktion: Um 9 Uhr startet der Gelderner Volkslauf auf verschlungenen Waldwegen rund um das Waldfreibad. Ab 11 Uhr wird dann das Trommlercorps „Grün-Weiß“ aus Walbeck das Freizeitfestival mit einem Konzert im Wendehammer eröffnen, bevor die Jazz-Freunde zu ihrem Recht kommen.

Ab 13 Uhr geht es dann rockiger zu: Die Band „Pigtail“ aus Horst in den Niederlanden, vielen Zuschauern gewiss bekannt von den Sommerfesten auf dem Arcener Markt, übernimmt das Kommando. Ab 18 Uhr legt dann die Gelderner Formation „Second Edition“ los mit anerkannt starkem Cover-Rock und einem Spezial-Act zur „Neuen Deutschen Welle“. Dank diverser Pavillons und Imbissmöglichkeiten der beteiligten Vereine haben Durst und Hunger keine Chance.

Ein absolutes Highlight dürfte das „Human-Table-Soccer-Turnier“ werden. Zu Deutsch: Ein Fußball-Kicker mit leibhaftigen Spielerinnen und Spielern. Im Vorfeld der WM spielen je sechs Personen in einer Mannschaft - und zwar an fester Position. Tischfußball lässt grüßen. Die Startgebühr beträgt nur 3 Euro je Mannschaft und am Ende locken mehrere Geldpreise. Egal ob Nachbarschaft, Kegelclub, Verein oder spontan gebildetes Team - Anmeldungen nimmt Johannes Dercks unter der Rufnummer 0 28 31 / 99 23 09 ab sofort entgegen.

Damit die ganze Familie nicht zu kurz kommt, runden ein umfangreiches Kinderprogramm, ein großer Trödelmarkt und viele weitere Aktionen der Vereine das Angebot ab. Das Team von „Wir in Geldern“ wünscht schon jetzt einen ereignisreichen „Vatertag“ in Walbeck

Geldern lädt vom 3. bis 6. Juni zur Pfingstkirmes

Spannung am Piratenfluss

„Die Piraten kommen" - so heißt das Motto der Gelderner Pfingstkirmes, die am Wochenende vom 3. bis zum 6. Juni wieder hunderttausende Kirmesfans in ihren Bann ziehen wird.

Dass die Kirmes ihrem Motto alle Ehre machen wird, steht bereits fest. Denn mit den Piraten erwarten die Gelderner auch den „Piraten-Fluss", eine der größten transportablen Wasserbahnen, die die Jahrmarktszene zu bieten hat. Highlight unter den Animationsgeschäften wird das „Piratenabenteuer", das seine Besucher in die Welt der Freibeuter entführt.

Gemütlichkeit ist Trumpf beim Rundgang über die Gelderner Kirmes

Beginnen wird das Volksfest am Samstag, 3. Juni, um 14.30 Uhr mit einer „Happy Hour". Für eine Stunde gilt dann auf allen Fahrgeschäften der halbe Preis. Außerdem locken überall die Sonderangebote.

Auch in diesem Jahr prägen Tempo und Action das Bild der Kirmes. Zum Beispiel beim „Hexentanz", der seine rasante Fahrt in Richtung Blocksberg mit Flammeneffekten vorantreibt. Das Anschnallen nicht vergessen sollte man beim „High Energy". Das sechsarmige Karussell katapultiert seine Fahrgäste in eine Höhe von 30 Metern und geht auch über Kopf an die Grenzen der Fliehkraft.

In Geldern zu Gast ist auch Europas größte Schaukel, die „Red Nessy" - mit garantiertem Magenkribbeln.

Wer es lieber gemütlich mag, sollte sich eine Fahrt im nostalgischen Riesenrad „Moulin Rouge" gönnen. Aus 50 Metern Höhe kann man den Jahrmarkt in aller Ruhe betrachten. Sogar an eine Gondel für Rollstuhlfahrer wurde gedacht.

Selbstverständlich willkommen sind auch die kleinen Gäste. Karussells in allen Größen, Flugzeuge,

Auto-Scooter und sogar ein Weltraumflug-Simulator versprechen schon jetzt gute Unterhaltung für die Kids.

Mehr Infos gibt's im Netz: Unter www.kirmesfreunde-geldern.de sind alle Topp-Atrraktionen schon jetzt zu sehen.

Anzeige

Fußballfieber

Keine 50 Tage mehr bis zur Weltmeisterschaft 2006. Viele fragen sich jetzt schon, wie die Fußballabende gestaltet werden können. Egal ob drinnen oder draußen: einige Grundregeln sollte man bei aller Vorfreude beachten.

Soll der Sportabend mit einer Grillwurst beginnen oder enden, muss auf den Nachbarn Rücksicht genommen werden. In NRW ist das Grillen verboten, wenn der Nachbar durch Qualm und Rauch belästigt wird. Bei einem Verstoß wird sogar ein Bußgeld fällig.

Also muss der Grill so aufgestellt werden, dass das Nachbargrundstück auch bei wechselnder Windrichtung nicht übermäßig mit Qualm und Rauch überzogen wird. Beim Grillen auf dem Balkon ist auch noch zu prüfen, ob dies nach der Hausordnung überhaupt zulässig ist. Ansonsten droht auch noch Ärger mit dem Vermieter.

Auch auf die Lärmentwicklung sollte geachtet werden. Bei allem Torjubel und Diskussionsbedarf beginnt die Nachtruhe gleichwohl um 22.00 Uhr. Bis zu diesem Zeitpunkt wird sich niemand über eine Feier im Garten oder Balkon beschweren können. Danach sollte die Feier jedoch nach innen verlegt und der Geräuschpegel gesenkt werden.

Die einfachste Lösung aller eventuellen Probleme wird es jedoch sein, das anstehende Fußballereignis gemeinsam mit den Nachbarn zu feiern. Dann ist Streit, außer über die Leistung der Mannschaften, ausgeschlossen.

Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern

Rechtsanwälte Klaus Verhoeven, Sabine Schmidt (Fachanwältin für Familienrecht), Friederike Richter (Fachanwältin für Familienrecht), Jens Singendonk, Jürgen Verhoeven

Jeden Freitag um 18 Uhr treffen sich auf dem Parkplatz am See Hotel in Geldern Skater, um gemeinsam auf der Skate Route Fossa Eugeniana ihre Kreise zu drehen. Die Arbeitsgemeinschaft Fossa Eugeniana lädt dazu alle Interessenten ein. Geleitet wird die Gruppe von Hanneke Hellmann, bei der man sich auch telefonisch unter 02831-1761 informieren kann. Hinter dem Namen Fossa Eugeniana verbirgt sich die touristische Zusammenarbeit der Städte Straelen und Geldern sowie der niederländischen Gemeinde Arcen. Diese hat dazu einen Faltprospekt herausgebracht, mit dem der Niederrhein auf 8 Rollen entdeckt werden kann. In der Region Straelen-Arcen-Geldern sind insgesamt 5 tolle Routen ausgeschildert. Der Flyer liegt in den Rathäusern aus und kann zudem im Internet unter www.freizeit-ohne-grenzen.de heruntergeladen werden.

Der Frühling ist die Zeit in dem die Tage länger werden und die Temperaturen steigen. Es ist aber auch die Zeit wo Gehölzschnitt, Pflanzung von Koniferen, Stauden und Blumen vorgenommen werden. Rasenflächen werden vertikutiert, von Moos befreit, nachgesät und gedüngt. Neue Teiche werden angelegt und vorhandene gepflegt und gereinigt. Gärten werden in dieser Zeit umgestaltet, auch neue dekorative Brunnen gebaut und Wegepflasterungen vorgenommen.

Für alle diese Arbeiten stehen wir Experten dem Kunden beratend zur Seite oder führen diese selbst aus. Selbstverständlich können alle die dafür benötigten Materialien von uns Fachhändlern bezogen werden.

HACKMANS TEICHE

Koikarpfen aus eigener Fischzucht
15 000 Zierfische für den Gartenteich.
Z.B. Bunte Schubumkies - Stck ab 1,95 €

Gewerbering 30 · 47623 Kevelaer
Tel. (0 28 32) 37 70 · Fax (0 28 32) 41 25

Kempkens
...hier wachsen die Blumen!

ROSEN SOLLTE MAN DA KAUFEN, WO SIE WACHSEN!

Bernd Kempkens
Krefelder Straße 67 • 47608 Geldern
Telefon (0 28 31) 8 94 85 • Fax (0 28 31) 8 94 45

Benefizkonzert

mit dem Wehrbereichsmusikkorps II aus Münster am Freitag, 19. Mai, 20 Uhr, Aula Lise-Meitner-Gymnasium Geldern

Der Förderkreis „Behindertes Kind im Südkreis Kleve“ e.V. veranstaltet am Freitag, 19. Mai, ab 20 Uhr in der Aula des Lise-Meitner-Gymnasiums Geldern ein großes Benefizkonzert mit dem Wehrbereichsmusikkorps II aus Münster und der Sängerin Linda Mikulec. Schirmherr der Veranstaltung ist Dr. Helmut Linssen, Finanzminister des Landes NRW.

Der Erlös fließt dem Förderkreis „Behindertes Kind im Südkreis Kleve“ e.V. zu.

Die Initiative ermöglicht Kindertagesstätten die Anschaffung und Finanzierung spezieller Therapien, Medikamente, Hilfsmittel oder Spielgeräte, für die die öffentlichen Zuschüsse nicht ausreichen. Von daher hofft der Förderkreis auf zahlreiche Besucher.

Karten für das Benefizkonzert sind im Vorverkauf für 12 Euro erhältlich bei Bücher Keuck, Issumer Straße, beim Bücherkoffer sowie in Veert bei Lotto und Schreibwaren Böhm (02831/2858). An der Abendkasse kosten die Karten 15 Euro.

Golfanlage Schloss Haag

Tag der offenen Tür am Sonntag 7. Mai 2006

Programm von 11.00 - 16.00 Uhr

Golf zu fairen Preisen

Am Tag der offenen Tür reduzierte Aufnahmegebühr:	1.000,- €
Sonderkonditionen für Jugendliche/Ehepaare	
Einsteiger-Schnupperkurse	80,- €
Platzerlaubniskurse	395,- €

Bartelter Weg 8 · 47608 Geldern · Tel. 02831-9244 20 · Fax 02831-9244 22 · golf-geldern@t-online.de · www.gc-schloss-haag.de
Sekretariat geöffnet: Mo.-Fr. von 8.00-12.30 Uhr

Am 17. Mai im Gelderner Bürgerforum

Welche Förderung für Ihr Unternehmen?

Wollen Unternehmen im Gelderner Bürgerforum über den Bildungsscheck aufklären: Regina Sprick von der VHS-Gelderland und Gerd Lange von der städtischen Wirtschaftsförderung.

„Machen Sie, dass Sie weiterkommen: Nutzen Sie den Bildungsscheck!“ Unter diesem Motto präsentiert das Land NRW das neue Förderprogramm für kleine und mittlere Betriebe, das Unternehmen den Weg zur Innovation erleichtern soll. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern möchte die ortsansässigen Unternehmen dabei unterstützen. In einer Veranstaltung am Mittwoch, 17. Mai, um 19 Uhr lädt sie gemeinsam mit der Volkshochschule Gelderland als Bildungsscheck-Beratungsstelle Verantwortliche der Betriebe zu einer Informationsveranstaltung ins Bürgerforum am Issumer Tor 36 ein.

Dr. Veit Echterhoff von der Regionalagentur NiederRhein stellt die Förderhilfen des Landes und der EU vor. Im Anschluss daran werden Ansprechpartner vor Ort vorgestellt und Hilfen zur konkreten Umsetzung hier in Geldern aufgezeigt.

Wer das Angebot des Bildungsschecks nutzen möchte, kann sich bei der Volkshochschule Gelderland unter der Rufnummer 0 28 31 /93 75 20 informieren und den „Bildungsscheck NRW“ erhalten. In einem Beratungsgespräch wird der Qualifizierungsbedarf festgestellt. Anschließend erhält man Bildungsangebote von mindestens drei Trägern. Der Bildungsscheck ist eine finanzielle Unterstützung, die von einzelnen Beschäftigten sowie von kleinen und mittleren Unternehmen mit maximal 250 Beschäftigten beantragt werden kann. Das Land Nordrhein-Westfalen beteiligt sich pro Bildungsmaßnahme mit der Hälfte der Kursgebühr - maximal 750 Euro.

Durch die Förderung möglich wird zum Beispiel der Besuch berufsspezifischer Veranstaltungen oder von Computer-, Rhetorik- oder Sprachkursen, wenn diese beruflich genutzt werden.

Neues erfahren die Besucher auch über weitere Förderprogramme, wie die sogenannte Potentialberatung.

Anmeldungen bitte an die Volkshochschule Gelderland unter der Rufnummer 02831 93 75 0 oder per Mail an regina.sprick@vhs-gelderland.de.

Anzeige

Guter Rat vom Apotheker

Allergische Hauterkrankungen

Bei einer Allergie kommt es zu einer unkontrollierten, übermäßigen Abwehrreaktion des Immunsystems gegen körperfremde, aber normalerweise harmlose Stoffe. Warum das Immunsystem bei manchen Menschen verrückt spielt, kann man noch nicht eindeutig beantworten. Sicher ist, dass mehrere Faktoren eine Rolle spielen und in Kombination auftreten müssen, damit eine Allergie ausbricht.

Hautallergien

Viele Hauterkrankungen sind allergischer Natur, ihre Ursache ist aber oft nur schwer zu bestimmen. Von allergischen Hauterkrankungen sind am häufigsten Kinder, Jugendliche und junge Erwachsen betroffen. Mit steigendem Alter sinkt die Wahrscheinlichkeit eine Allergie zu entwickeln.

Nesselfieber - oft eine allergische Reaktion der Haut

Beim Nesselfieber treten auf der Haut großflächig Bläschen oder Schwellungen, die sogenannten „Quaddeln“, auf. Hinzu kommt oft starker Juckreiz und ein fiebriges Gefühl, daher die Bezeichnung „Nesselfieber“. Nesselfieber wird häufig durch Nahrungsmittel ausgelöst. Manche Menschen reagieren allergisch auf bestimmte Medikamente.

Kontaktallergie: Reaktion der Haut nach Berührung des Allergens

Ekzeme gehören zu den häufigsten Hauterkrankungen. Auch sie können allergische Ursachen haben und durch den Kontakt eines Allergens mit der Haut entstehen. Als Folge ist die Haut gerötet und verdickt, es entstehen kleine Blutungen, die verkrusten und durch den starken

Juckreiz häufig wieder aufgekratzt werden. Ein erhöhtes Allergie-Risiko besteht bei Menschen, die aus beruflichen Gründen oft Kontakt mit allergenen Substanzen haben. Bei Auftreten derartiger Hauterkrankungen sollte man einen Arzt aufsuchen.

Auch Neurodermitis kann „allergische Wurzeln“ haben

Hauptsächlich betroffen sind Säuglinge oder Kleinkinder. Mit zunehmendem Lebensalter tritt meist eine Besserung der Symptome auf, jedoch kann es, besonders in Stress-Situationen, bei Infekten oder in der kalten Jahreszeit, jederzeit wieder zum Auftreten einer Neurodermitis kommen. Die Ursache der Neurodermitis ist nicht endgültig geklärt, vermutlich liegen mehrere Auslöser vor.

Wie kann man Hautallergien behandeln?

Es gibt keine Therapie, die die Ursache einer Allergie bekämpft. Das Ziel der Behandlung ist zunächst die Linderung der Beschwerden. Dafür gibt es verschiedene Medikamente. Wichtig ist es, das auslösende Allergen zu finden und möglichst zu meiden. Darüber hinaus ist es wichtig, Einflüsse zu reduzieren, die die Haut schädigen können. Ferner kann eine gesunde Lebensweise mit ausgewogener Ernährung hilfreich sein. Auch ausreichend Schlaf und Erholung sind wichtig, um das psychische Gleichgewicht wiederherzustellen und die adäquate Bewältigung von Stress zu ermöglichen.

Apotheker Reinhard Richter
Kapuziner-Apotheke
Issumer Str. 31 · 47608 Geldern

Unsere Kirchen:

Die Kapuzinerkirche

In der Reihe „Unsere Kirchen“ zeigen wir hier ein Foto der Kapuzinerkirche in Geldern.

Der Orden der Kapuziner kam im Jahr 1619 nach Geldern. Mit dem Bau der Kirche begannen die Kapuziner im Jahr 1625. Drei Jahre später, am 17. Juli 1628, wurde sie geweiht. Leider blieb auch dieses Gotteshaus von Kriegsschäden nicht verschont. Während der Belagerung und der Beschießung durch die Preußen im Jahr 1703 wurde die Kirche stark beschädigt und brannte ab.
Bis zum Jahr 1712 zog sich der Wiederaufbau hin. Als das Gelderner Kloster der Kapuziner 1803 aufgelöst wurde zählte der Orden noch 35 Mitglieder.

Nachdem ein Laienbruder die Kirche 1806 erworben hatte, wurde sie 1839 der städtischen Armenverwaltung übertragen, aus der das Krankenhaus hervorging. Neubauten ersetzten im Jahr 1896 die alten Klostergebäude, bevor auch diese, ebenso wie die Kirche selbst, bei der Bombardierung von 1945 zerstört wurden. Noch im selben Jahr begann man mit dem Wiederaufbau und 1948 konnte das Gotteshaus als erste der zerstörten Gelderner Kirchen neu geweiht werden. Im Oktober 1999 fiel bei der Katholischen Kirchengemeinde die Entscheidung, die Kapuzinerkirche an einen Privatmann zu verkaufen.

Am 11. Mai in Geldern:

Die Comedian Harmonists besuchen Frau Luna

Zum Abschluss der Programmstaffel des Kulturrings darf sich das Gelderner Publikum am Donnerstag, 11. Mai, ab 20 Uhr, auf einen musikalischen Leckerbissen freuen. Gemeinsam mit den legendären Sechs der „Berlin-Comedian-Harmonists“ starten die Zuschauer in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium zu einer Mondreise mit Paul Linke.

Ein neues musikalisches Projekt des Theaters am Kurfürstendamm lässt die unvergesslichen Evergreens auf bisher ungehörte Weise erklingen.

Der Esprit des über hundert Jahre alten Originals wird in Piano-Begleitung auf die Bühne gezaubert. Verantwortlich hierfür ist der Regisseur Martin Woelffer, der 1990 anlässlich der Eröffnung des Magazin-Theaters Berlin mit Enzensbergers Molière Adaption „Der Menschenfeind“ sein erfolgreiches Regiedebüt gab.

Karten zu diesem Ohrenschmaus gibt es im Preisrahmen von 8 bis 12 Euro an der Infotheke des Bürgerbüros im Gelderner Rathaus, bei Bücher Keuck und an der Abendkasse.

Bürgerfahrt nach Fürstenberg

Anmeldung bis zum 12. Mai 2006

Die Bürgerfahrt in Gelderns Partnerstadt Fürstenberg ist in jedem Jahre sehr begehrt. Aus diesem Grunde gab es in den letzten Jahren immer einen großen Andrang bei der Vergabe der Plätze. Zuletzt wurde die Vergabe im Rahmen einer Telefonaktion vorgenommen. Das soll in diesem Jahr etwas „stressfreier“ ablaufen. Dazu hat man gewisse Regeln aufgestellt. Danach kann man sich ab sofort bei den Städtischen Diensten für Wirtschaftsförderung und Tourismus unter der Rufnummer 02831-398-770 (Rainer Niersmann) anmelden. Letzter Anmeldetermin ist Freitag, der 12. Mai 2006.

Der Besuch des Neptuns gehört immer zu den Höhepunkten des Wasserfestes

Sollten mehr als 50 Teilnehmer angemeldet worden sein, werden die Personen zuerst berücksichtigt, die sich erstmalig für die Fürstenbergfahrt angemeldet haben. Dabei werden die Daten der letzten Jahre zugrundegelegt, in denen es im Juli zum Wasserfest nach Fürstenberg ging. Die weiteren Plätze würden dann ausgelost. Dazu würden alle Interessenten, die der Auslosung beiwohnen wollen, eingeladen. Mit dieser Regelung hoffen die Verantwortlichen, eine gerechte Vergabe gefunden zu haben. Die Bürgerfahrt nach Fürstenberg startet in diesem Jahr am Donnerstag, dem 6. Juli, am Freitag, dem 7. Juli steht eine Fahrt nach Potsdam auf dem Programm. Dort wird man im Rahmen einer Schlösserrundfahrt die Königlichen Gärten, Herrenhäuser und Kirchen per Schifffahrt erkunden können. Zudem steht ein Besuch des Weltkulturerbes Krongutes Bornstedt, dem ehemaligen Wohnsitz des Kronprinzenpaares Friedrich Wilhelm und seiner Gemahlin Prinzessin Viktoria auf dem Programm. Am Samstag gibt es dann eine kleine Fahrrad-Spazierfahrt in Fürstenberg und den Besuch des Brandenburgischen Wasserfestes. Die Stadt Fürstenberg wird man am Sonntag im Rahmen von Rundfahrten und Stadtführungen näher kennenlernen, bevor man gemeinsam im Hotel das Endspiel der Fußball-Weltmeisterschaft verfolgen wird. Am Montag, dem 10. Juli heißt es dann wieder Abschied nehmen. Wie im Vorjahre werden für anteilige Buskosten 20 €/Person und für Rahmenprogramm/ Eintrittsgelder 25 €/Person fällig. Die Hotelkosten belaufen sich pro Person und Nacht im Einzelzimmer auf 36 € im Doppelzimmer auf 27 € incl. Frühstück. Die ganze Gruppe wird wieder untergebracht im Hotel „Zum Löwen“ in Strasen.

Über Bree nach China

Wirtschaftskontakte für Gelderner Unternehmer

Seit genau 20 Jahren besteht die Städtepartnerschaft Gelderns mit der belgischen Stadt Bree. Die Stadt Bree unterhält ihrerseits seit einigen Monaten eine Städtepartnerschaft mit der chinesischen Stadt YangZhou, einer geschichtlich und kulturell bedeutenden Stadt in der Nähe des Yangtze Flusses und ca. 350 Kilometer von Shanghai entfernt.

YangZhou ist aber auch eine Stadt mit einer großen Wirtschaftskraft und Betrieben aus den Bereichen Elektrotechnik, pharmazeutische und biologische Industrie, Textil- und Bekleidungsindustrie sowie Schiffbau. Der Bürgermeister der Stadt Bree, Jaak Gabriels, der als Minister in Belgien u.a. für die Bereiche Wirtschaft und Außenwirtschaft in den letzten Jahren tätig war, möchte diese Möglichkeit nutzen, um viele wirtschaftliche Kontakte herzustellen. Im Rahmen einer YangZhou Woche in Bree werden hochrangige Politiker aus China und Belgien erwartet, die insbesondere auch die Möglichkeiten der wirtschaftlichen Zusammenarbeit von kleinen und mittelständischen Unternehmen darstellen werden.

Am Donnerstag, dem 1. Juni gibt es dazu ein umfangreiches Programm mit Präsentationen, Vorträgen und Möglichkeiten zum Gedankenaustausch und der Herstellung von Kontakten.

Themen sind „Geschäfte machen mit China“, „China - Chancen für kleine und mittelständische Unternehmen“, „Olympische Spiele 2008 in Beijing - Chancen für Kooperationen“. Gerade zum letztgenannten Punkt wird ein hochrangiges Mitglied des Internationalen Olympischen Komitees erwartet. Abgerundet wird das Programm von Präsentationen der wirtschaftlichen und touristischen Angebote YangZhous sowie traditioneller chinesischer Musik und chinesischem Essen.

Dazu hat die Stadt Bree auch eine Wirtschaftsdelegation aus Geldern eingeladen. Bürgermeister Ulrich Janssen hat dazu bereits einige Gelderner Unternehmen angesprochen und zur Teilnahme eingeladen. Es können sich aber auch gerne noch weitere Unternehmen bei den Städtischen Diensten für Wirtschaftsförderung und Tourismus, Issumer Tor 36, 47608 Geldern, Tel: 02831-398-714 (Gerd Lange) melden. Dort erhält man auch weitere Informationen über Inhalte und Ablauf der Veranstaltung sowie die Möglichkeiten einer gemeinsamen Fahrt zur Veranstaltung in Bree.

Bikerfete in Vernum

Röhrender Sound aus vielen Motoren, fette Beats und Festivalatmosphäre - ein starkes Live-Musikprogramm und viel Platz für ein kostenloses Zeltlager: Das ist der Stoff, aus dem die Motorrad-Träume sind. In Vernum werden diese Träume am Wochenende vom 12. bis zum 14. Mai erfüllt. Möglich macht dies das Team der Gaststätte „Zum Leo“. Die 3. Vernumer Bikerfete, auf den Wiesen an der Vernumer Straße wird schon von weitem zu sehen sein. Mit Bühnenwagen und überdachtem Eventbereich soll der Bikertreff zum echten Hingucker werden, nicht nur für die Freunde der motorisierten Zweiradzunft. Auf der Bühne heizen die Kapellen von „Last Rebel“, „NORK“, „Just for fun“ und die „Psychophonics“ dem Publikum ein und auf die Gäste, die in ihren Zelten übernachten, wartet am Sonntag ein kostenloses Frühstück. Wie es sich für einen Bikertreff gehört, steht auch eine Motorrad-Orientierungsfahrt auf dem Programm. Dazu schwingen sich die Teilnehmer am Samstag auf den Bock. Weitere Infos halten die Veranstalter unter der Rufnummer 0 28 31 / 97 33 32 bereit.

3 x 2 Freikarten für Deep Purple

Die Redaktion WIRinGELDERN verlost gemeinsam mit dem Eissportzentrum Grefrath 3 x 2 Freikarten für das Konzert von Deep Purple am 12. Juni 2006 in der Eissporthale Grefrath. Die Teilnahme an diesem Gewinnspiel ist wie immer ganz einfach.

Schreiben Sie eine ausreichend frankierte Postkarte mit Angabe des Absenders und der Telefonnummer (Briefe und Faxe nehmen an der Verlosung nicht teil) bis zum 10. Mai 2006 (es gilt das Datum des Poststempels) an die Redaktion WIRinGELDERN, Stichwort Deep Purple, Am Pannofen 17-19, 47608 Geldern. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Die Gewinner werden telefonisch oder schriftlich benachrichtigt.

Viel Glück!

„Immobilien-Lokal-Termin“

Acht namhafte regionale Anbieter von Neubau- und bestehenden Immobilien bieten am Samstag, 20. Mai 2006 und am darauf folgenden Sonntag allen Interessierten die Möglichkeit, sich über den lokalen Markt an Grundstücken, Einfamilienhäusern und Eigentumswohnungen aktuell zu informieren.

Um den Besuchern einen möglichst realen Eindruck zu vermitteln, haben die Veranstalter dieser sehenswerten Ausstellung den gerade fertig gestellten Teil des neuen Wohngebiets 'Heyermannshof' in Geldern-Veert als Veranstaltungsort gewählt. Initiatorin ist die Sparkasse Geldern.

Frank Kallweit vom dortigen ImmobilienCenter: „Von dem Gedanken, diese Informationsschau in Festzelten auf noch bebaubaren Grundstücksflächen durchzuführen, waren alle Mitaussteller begeistert. Denn nach wie vor gilt die Lage als das wesentliche Entscheidungskriterium für angehende Bauherren. Die Ausstellungsfläche wird hierdurch quasi auf 'ca. 90.000 m²' erweitert.“

Neben weiteren Baugebieten, die teilweise erstmals dort präsentiert werden, erwartet eine hohe Zahl attraktiver Wohnhausangebote, die die gesamte Palette von der gemütlichen Doppelhaushälfte bis hin zum feudalen freistehenden Eigenheim umfasst, die Besucher. Zudem informieren Experten an einem Aktionsmodell über die Bedeutung der Installation von Rauchmeldern in Gebäuden.

Ein Familienausflug -vielleicht mit dem Fahrrad- lohnt sich gleich mehrfach, da auch für die kleinen Gäste verschiedene Attraktionen und Aktionen bereitstehen.

Öffnungszeiten: Samstag, 20. Mai 2006 von 13.00 - 17.00 Uhr
Sonntag, 21. Mai 2006 von 11.00 - 14.00 Uhr

Ort: Wohngebiet Heyermannshof
Am Heytgraben

Franz Behnen ist tot

In Alter von 59 Jahren ist Franz Behnen aus Geldern verstorben. Er erlag genau an seinem Geburtstag, dem 11. April, einer schweren Krankheit. Schon im April 1988 wurde er von den Mitgliedern des Gelderner Werberings als Reservemitglied in den Vorstand gewählt, in den er im Jahre 1989 aufrückte. Als im Jahre 1989 der damalige Vorsitzende Rudi Eck ankündigte, den Vorsitz im Werbering Geldern aufzugeben, schlug er Franz Behnen zu seinem Nachfolger vor. Nachdem er am 7. Mai 1990 zum 1. Vorsitzenden gewählt worden war, hatte er schon bald Gelegenheit, sich zu bewähren, als der Werbering aufgrund von steuerlichen Problemen in eine wirtschaftlich schwierige Situation geriet. Mit Verhandlungsgeschick gelang es ihm jedoch in relativ kurzer Zeit, den Werbering Geldern wieder in ruhiges Fahrwasser zu bringen, wobei dieser Ausdruck sicherlich nicht richtig ist. Denn wer Franz Behnen kannte, der wusste, dass er gerne neue Herausforderungen suchte. Stets war er bemüht, die großen Gelderner Veranstaltungen wie Straßenparty und Straßenmalerwettbewerb zu verbessern. Aber auch soziale Projekte lagen ihm am Herzen, so initiierte er unter anderem im Jahre 1990 eine Hilfsaktion für Russland, die damals rund 18.000 DM einbrachte. Im Laufe seiner Amtszeit gab es neue Veranstaltungen wie den Gelderix-Markt, den Workshop für Straßenmaler und Straßenmusiker sowie mehrere Gewerbeparkfeste, die der Werbering organisierte oder Turm-Art und Culin-Art, an denen sich der Werbering aktiv beteiligte. Ein besonderes Augenmerk legte er auf möglichst wirkungsvolle Auftritte des Nikolauses auf dem Gelderner Weihnachtsmarkt. Bei den vielen großartigen Programmen zur Straßenparty auf dem Marktplatz mit vielen bekannten Oldie Stars war er voll in seinem Element. Aber auch zu vielen Fragen der Innenstadtgestaltung - von der Diskussion um die Bebauung des kleinen Marktes über den einsetzenden Stadtmarketingprozess bis zur Verkehrsleitplanung - nahm er in seiner Amtszeit im Interesse von Handel und Gewerbe Stellung. Stets war ihm auch daran gelegen, die Kommunikation zwischen den Werbering-Mitgliedern zu verbessern. Auch bei Schwierigkeiten und Rückschlägen gab er niemals auf, denn das Kämpfen lag in seiner Natur. Jetzt hat er seinen letzten Kampf verloren. Der Werbering Geldern ist Franz Behnen zu großem Dank verpflichtet und wird sein Andenken stets in Ehren halten.

Town & Country HAUS
W. BUREN BAUUNTERNEHMUNG SEIT 1876 leben für Leben
ECK IMMOBILIEN
INGENIEURBÜRO SCHOLTEN PLANUNG • STATIK • BAUAUSFÜHRUNG
Isowol Fertigbau GmbH
DAS DICKS-MASSIV-HAUS
viebrockhaus das steht fest!

Immobilien und Grundstücke – Maifest am Heyermannshof

20. und 21. Mai 2006, Geldern-Veert
Am Heytgraben/Wettener Straße

Sparkasse Geldern
ImmobilienCenter

Besuchen Sie am 20. Mai, 13-17 Uhr und am 21. Mai, 11-14 Uhr das Maifest am Heyermannshof in Geldern-Veert. Dort gibt es Information & Inspiration für Bauherren, Immobilien-Erwerber und Modernisierer: Neue Baugebiete, viele Immobilien- und Grundstücks-Angebote und das Thema Sicherheit für Ihre eigenen vier Wände. Kommen Sie ruhig mit der ganzen Familie – es ist für alles gesorgt! **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Heinrich Vißer jun. ist flexibel, zuverlässig und kompetent:

Das Dach vom Fach und mehr aus einer Hand

Wer dem Anfang vierzigjährigen Unternehmer Heinrich Vißer jun. zum ersten Mal begegnet, spürt sofort, daß er es mit einem powervollen und kompetenten Handwerksmeister und gut

informierten Unternehmer zu tun hat, dem fast keine Arbeit zuviel ist und der kaum ein Problem für nicht lösbar hält. Wer immer auf dem Weg zu ihm aus persönlichen Gründen oder weil er ihn braucht sich ein wenig mit seiner Biographie oder seiner Werbung befaßt, stößt immer wieder auf die Uraussage des 1963 Geborenen: „Ich hatte das große Glück, mein Hobby 1979 zum Beruf machen zu können. Nach der Meisterprüfung im Jahr 1991 und der Eintragung der Firma 1993 legte ich den Grundstock für unser Privatunternehmen. Heute bin ich stolz auf ein Team von über 20 kompetenten Mitarbeitern, die super motiviert und mit modernstem Equipment sich vor keiner Aufgabe in unseren Fachgebieten scheuen."

Zum erfolgreichen Familienunternehmen gehören außer Frau Monika, Schwägerin Roswitha sowie die Brüder Hans-Josef, Richard und Sigfried. Mit vielen Schulungen und Weiterbildungen hat Vißer jun. immer wieder dafür gesorgt, daß sein Team stets auf dem neuesten Stand in ihrem Fachbereichen ist. Nur so sagt Vißer jun., sind wir alle in der Lage, nicht nur der in den Markt drängenden ausländischen Billigkonkurrenz Paroli zu bieten. Und Vißer jun. nicht ohne berechtigten Stolz weiter: „Der Dachgeschoßausbau, der Innenausbau, das komplette Dach mit Fenstern und Gauben - kurzum ab Geschoßhöhe brauchen sie nur einen einzigen Ansprechpartner. Durch die Kooperation mit Zimmereien, Schlossereien, oder anderen Zulieferern und Firmen stellen wir einen reibunglosen Ablauf sicher, der den Kunden Zeit und Wege und damit auch Kosten erspart." Rechtzeitg hat Heinrich Vißer jun. erkannt, wie wichtig der Bereich Denkmalpflege und Altbausanierung ist. Auch hier haben er und seine Mitarbeiter anerkannte Fachkompetenz und keineswegs zu unterschätzende praktische Erfahrungen zu bieten. Es würde wohl mehrere Seiten füllen, würde man alle Angebote, Fähigkeiten oder Möglichkeiten der Vißer Bedachungen aufzählen. Deshalb sollte keiner Hemmungen haben, sich vor Ort beraten zu lassen.

BEDACHUNGEN
Vißer
Reparaturen Bedachungen
Gründächer Bauklempnerei

Bedachungen Vißer · Heinrich Vißer jun.
Robert-Bosch-Str 1 · 47608 Geldern · Tel.: 02831-8 88 34 · Fax:02831-9 45 92
eMail: info@visser-bedachungen.de · www.visser-bedachungen.de

Karten ab 23. Mai im Jugendzentum check point

Stadt Geldern lädt 300 Kinder zu Ferienspielen ein

Ferienzeit ist Reisezeit. Dass man auch in heimischer Umgebung viel Spaß haben kann, beweisen die Gelderner Ferienspiele. Auch in diesem Jahr macht die Stadt Geldern für 300 Kinder die Ferienfreizeit möglich.

Vom 26. Juni bis zum 15. Juli können Schulkinder im Alter von bis zu zwölf Jahren dabei sein. Wer mit auf Reise gehen möchte, sollte sich die Anmeldetermine gut merken. Am Dienstag, 23. Mai, verkauft das Team des Gelderner Jugendzentrums check point in der Kapuzinerstraße 34 die Tickets für die Kinder aus den Ortschaften. Die Karten für die Innenstadt, das Barbaragebiet und Veert A gibt's am Mittwoch, 24. Mai, an gleicher Stelle. Der Verkauf beginnt jeweils um 8 Uhr, der Preis beträgt 45 Euro je Karte.

Angemeldet werden kann auch durch Freunde oder Bekannte, die allerdings eine Vollmacht benötigen.

Auch in diesem Jahr starten die Kinder in zwei Gruppen. Die Kinder aus den Ortschaften sind montags, mittwochs und freitags unterwegs, während der Nachwuchs aus der Innenstadt dienstags, donnerstags und samstags auf die Reise geht. Selbstverständlich holen die Busse die Kinder an den vereinbarten Sammelpunkten ab und bringen sie abends wieder zurück.

Die Leiterin des check point, Nicola Jockwer: "Wir haben wieder Tagesausflüge, Kreativ- und Sportangebote auf dem Programm und bauen zum Abschluss ein Hüttendorf. Getränke, das Mittagessen und weitere Verpflegung sind im Preis enthalten. Selbstverständlich werden die Kinder von geschultem Personal betreut."

Weitere Infos gibt es direkt im check point unter der Rufnummer 0 28 31 / 26

Sie zahlen noch 6% oder gar 8% Zinsen für Ihre Finanzierung ?

Heute kosten 100 000.- € für eine Immobilienfinanzierung weniger als 500,- € im Monat.
Mitte der 80er Jahre zahlte man definitiv mehr als 900,- € ;
Mitte der 90er waren es noch über 800,- €.
Handeln Sie jetzt wenn Sie innerhalb der nächsten 3 Jahre eine Erst- oder Anschlussfinanzierung benötigen!

Mit unserem WL-FUTURE-Darlehen sichern Sie sich jetzt den günstigen Zins für morgen!

Weniger Zinsen für mehr Lebensqualität - den Guten Rat dazu gibt's kostenlos bei Ihrer Volksbank Gelderland e.G.

Volksbank Gelderland eG

Mit der Gelderner Freizeitlinie:

Immer mittwochs zum Thermalbad

Verbunden mit der Niederländischen Gemeinde Arcen en Velden ist die Stadt Geldern nicht nur im Rahmen der Tourismusförderung. Eine direkte Verbindung gibt es auch für die Bürgerinnen und Bürger.

Gemeint ist die Freizeitlinie FL 20 des Gelderner Verkehrsbetriebs. Immer mittwochs um 9.30 Uhr startet der Bus an der Haltestelle des St.-Clemens-Hospitals zu seiner Tour. Sein Ziel: Das Arcener Thermalbad. Preiswert ist das Vergnügen allemal: Ein Ticket für die Hin- und Rückfahrt kostet nur 5,10 Euro. Bei Kindern von 6 bis 14 Jahren werden 3,05 Euro fällig. Kinder unter 6 Jahren reisen in Begleitung Erwachsener kostenlos.

Einzige Bedingung: Der Bus geht nur dann auf die Reise, wenn Bedarf besteht. Hier gilt das schon vom Anruf-Sammel-Taxi bekannte Verfahren. Spätestens 30 Minuten vor der Abfahrtszeit die Rufnummer 0 28 31 / 99 30 99 wählen, und den Bus zur gewünschten Einstiegshaltestelle bestellen.

Petra Berges, Erste Werkleiterin des Verkehrsbetriebs: „Unser Bus bedient auf dem Weg nach Arcen verschiedene Haltestellen in der Innenstadt sowie in Veert und Walbeck.

verschiedene Haltestellen

Auch in Arcen selbst können unsere Fahrgäste an verschiedenen Stellen aussteigen. Zum Beispiel am Kasteel, am VVV oder an der Fähre Broekhuizen. Endstation ist dann das Thermalbad."

Und dass die FreizeitLinie eine nicht nur preiswerte sondern auch flotte Verbindung ist, beweist ein Blick auf den Fahrplan. Bereits um 10.10 Uhr wird das Thermalbad erreicht. Zurück geht es dann ab 13.40 Uhr und um 14.12 Uhr trifft der Bus am Gelderner Bahnhof ein, bevor er zum Krankenhaus weiter fährt.

ein reizvolles Angebot

Ein durchaus reizvolles Angebot nicht nur für Gesundheitsbewusste. Die wissen freilich die Entspannung im warmen Thermal-Mineralwasser seit langem zu schätzen. Ein Beauty-Zentrum, in dem sich die Gäste von Kopf bis Fuß verwöhnen lassen können, ist in der Anlage enthalten. Vitamin- und Saunabar inklusive.

Die Freizeitlinie lädt aber auch zum Einkaufen oder Bummeln in der holländischen Partnergemeinde ein.

Aber auch ein Spaziergang an der Maas oder durch die Schlossgärten hat sicherlich seine Reize.

Macht sich für die Freizeitlinie stark: Die Erste Werkleiterin des Verkehrsbetriebs, Petra Berges.

Mehr Infos gibt's am Kundentelefon des Verkehrsbetriebs unter 0 28 31 / 39 87 77 oder im Internet auf www.geldern.de in der Rubrik „Verkehrsangebote".

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Mai

Montag, 1. Mai
Galenus-Apotheke, Geldern
Hubertus-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 6. Mai
Kapuziner-Apotheke, Geldern
Bahnhof-Apotheke, Goch

Sonntag, 7. Mai
Adler-Apotheke, Straelen
Rathaus-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 13. Mai
Barbara-Apotheke, Geldern
Stern-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 14. Mai
Marien-Apotheke, Nieukerk
Park-Apotheke, Goch

Samstag, 20. Mai
Löwen-Apotheke, Straelen
Bären-Apotheke, Goch

Sonntag, 21. Mai
Südwall-Apotheke, Geldern
Marien-Apotheke, Kevelaer

Donnerstag, 25. Mai
(Christi Himmelfahrt)
Löwen-Apotheke, Issum
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Samstag, 27. Mai
Marien-Apotheke, Nieukerk
Glocken-Apotheke, Weeze

Sonntag, 28. Mai
Drachen-Apotheke, Geldern
Löwen-Apotheke, Goch

Notdienstrufnummern:

Ärztlicher Notdienst 0180-50 44 100
Zahnarzt Notdienst 0180-59 86 700

Termine Mai

05.05.2006 19:00 Uhr
Informationsabend mit Hausbesichtigung
Villa Dullstein

06. und 07.05.2006
von 09:30 Uhr bis 18:00 Uhr
26. Volleyball Frühlingsturnier
Sporthalle an der Landwehr

06.05.2006
Baby-Kinder-Jugendbörse
Fabrikhalle

06.05.2006 von 10:00 bis 17:00 Uhr
Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

06.05.2006 08:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Drei-Länder-Lauf und Drei-Länder-Tour
Start in Bree
Abschluss im Gelderner BürgerForum
Abfahrt der Busse nach Bree
um 6.45 Uhr ab BürgerForum.

07.05.05 11.00 - 17.00 Uhr
Tag der offenen Tür
Golfclub Schloss Haag e.V., Geldern

07.05.2006 10:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Spargel- und Handwerkermarkt
Ortschaft Walbeck

10.05.2006 19:00 Uhr
Infoabend für werdende Eltern mit anschließender Kreissaalführung
St.-Clemens-Hospital

10.05.2006 15:00 Uhr
Tierisches Vergnügen - Spiele und Geschichten
Öffentliche Bücherei Geldern

11.05.2006 20:00 Uhr
„Die Comedian Harmonists besuchen Frau Luna“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

12.05.2006 bis 14.05.2006
Bikerfest
Gaststätte „Zum Leo“ in Vernum

13.05.2006
Auto- & Motorradbörse mit Zubehörmesse
Fabrikhalle

13.05.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

13.05.2006 bis 28.05.2006
Reinhold Franz Koolen -"La Bohème"
Mühlenturm

13. und 27.05.2006 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Parkplatz Stadtverwaltung

16.05.2006 19:30 Uhr
Vortrag:
Chronische Niereninsuffizienz
St.-Clemens-Hospital

18.05.2006 19:30 Uhr
Vortrag:
Die Parkinsonsche Erkrankung
St.-Clemens-Hospital

18.05.2006 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Blutspende in Walbeck
Kath. Pfarrheim in Walbeck

19.05.2006 20:00 Uhr
Benefizkonzert -
Es spielt
das Wehrbereichsmusikcorps II aus Münster
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

20.05.2006 09:45 Uhr bis 19:00 Uhr
Architektur-Exkursion nach Köln
Bahnhof Geldern

20.05.2006 18:00 Uhr
Brunnenfest
Gaststätte „Zum Leo“ in Vernum

20.05.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

20.05.2006 20:00 Uhr
Frauenchor „taktlos“, Aachen:
„das laufende Programm“
Tonhalle der Kreismusikschule

20.05.2006 19:00 Uhr
Maifest in Pont
alter Schulhof in Pont

21.05.2006 15:00 Uhr
Gelderner Sommer:
Helmut Meier - „Berti der Detektiv“
Marktplatz Geldern

21.05.2006 14:30 Uhr
Vogelschießen in Vernum
Am Flachsbrunnen
an der Vernumer Straße

25.05.2006 09:00 Uhr
Gelderner Volkslauf
Freizeitzentrum in Walbeck

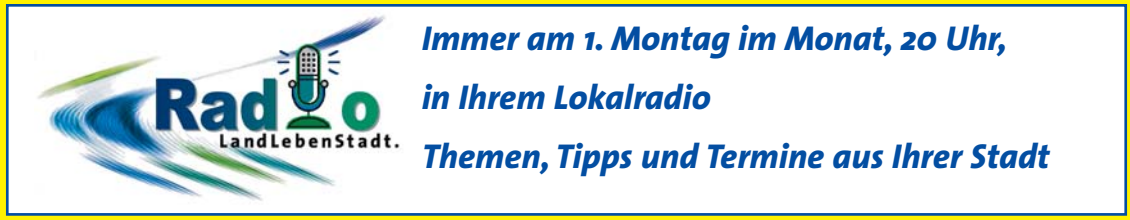
25.05.2006 14:00 Uhr
4. Gemeinsames Vogelschießen
Schießstand in Kapellen

25.05.2006 11:00 Uhr bis 23:59 Uhr
Freizeitfestival
Freizeitzentrum in Walbeck

27.05.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

27.05.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freizeitmesse
Fabrikhalle

27.05.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Ein Tag für und "drei"
Villa Dullstein



Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber:
Kempkens & van Treeck GbR
Am Pannofen 17-19 · 47608 Geldern
Tel: 02831/925430 ·Fax: 02831/925438
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de

Redaktion: Christoph Brandt (DJV)
Herbert van Stephoudt
eMail: redaktion@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
Elmar van Treeck
eMail: layout@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck

Satz/Druck:
Kempkens & Fronz Druckform GmbH
Nicolaisen, Geldern

Verteilung an die Haushalte
in Geldern und Ortschaften:

Auflage: 16.000

WIR inGELDERN erscheint 2006 für März/April, Mai, Juni/Juli, August/September, Oktober/November und Dezember/Januar(2007).

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1. vom 1.2.2005

Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei WIR in Geldern, den Autoren, der Stadt Geldern, CBRA und HvS, den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von WIR in Geldern gestalteten, gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen keine Haftung.

Reha Center Orthopädie-Technik Sanitätshaus

KESSELS

Gesundheit von Mensch zu Mensch

AQUA TEC NISSEI SPORLASTIC

Wir sind umgezogen

Issumer Str. 33-35

Endlich wieder mobil
und unabhängig

Sichern Sie sich Ihr Elektromobil noch in unserer Eröffnungswoche und sparen dabei bares Geld

Lecson LS 500 (6 km/h) ~~2.590 €~~ **1900 €**

Lecson LS 600 (16 km/h) ~~3.100 €~~ **2599 €**

Besuchen Sie uns und testen Sie unsere Elektromobile bei einer kostenlosen Probefahrt

NEU

- Kinder Reha
- Tempur Center
- Sonderbau
- Mueller Sport Medizin
- Lecson Scooter
- uvm.

Fon: 02831-9332-0
Fax: 02831-9332-20

www.kessels.tv
info@reha-kessels.de